



Fédération suisse d'élevage du cheval de la race
des Franches-Montagnes
Schweizerischer Freibergerzuchtverband
Federazione Svizzera d'allevamento
di razza Franches-Montagnes

Résolution

Réunis en assemblée le 21 avril 2010 à Riedholz, les délégués de la FSFM ont pris connaissance de l'intention du conseil fédéral de supprimer le Haras National à fin 2011. Ils ont voté à l'unanimité la résolution suivante:

1. L'élevage chevalin représente une solution idéale pour mettre en valeur les espaces verts du pays sans nuisances pour l'environnement naturel.
2. En ces temps marqués par la libéralisation des marchés, le cheval constitue un des bons atouts de l'agriculture suisse sur les marchés internationaux.
3. Pour s'imposer sur les marchés de loisirs, les chevaux suisses doivent être capables de performances exceptionnelles dans tous les domaines d'utilisation.
4. Les performances requièrent des aptitudes particulières des hommes et des chevaux qui sont en rapport directs avec les prestations fournies par une institution de droit public telle que le Haras National.

En conclusion, la FSFM s'oppose fermement à cette proposition et demande au Conseil fédéral de maintenir un Haras National offrant toutes les prestations nécessaires à un élevage chevalin suisse dynamique et compétitif.

Resolution

Anlässlich der Delegiertenversammlung vom 21. April 2010 in Riedholz haben die Delegierten des SFZV von der Absicht des Bundesrates, das Schweizerische Nationalgestüt per Ende 2011 zu schliessen, Kenntnis nehmen können. Sie haben die folgende Resolution einstimmig beschlossen:

1. *Die Pferdezucht ist eine ideale Lösung für die Nutzung der Grünflächen des Landes, ohne der natürlichen Umgebung zu schaden*
2. *In Zeiten der Marktliberalisierung, stellt das Pferd einen der guten Trümpfe der Schweizer Landwirtschaft auf den internationalen Märkten.*
3. *Um sich auf dem Freizeitmarkt durchsetzen zu können, müssen die Schweizer Pferde aussergewöhnliche Leistungen erbringen können in allen Einsatzgebieten..*
4. *Diese Leistungen verlangen sowohl vom Mensch als auch vom Pferd besondere Eigenschaften, die in direkter Wechselwirkung mit den Leistungen Nationaler Institutionen wie dem Schweizerischen Nationalgestüt stehen.*

Der SFZV widersetzt sich vehement diesem Vorschlag und bittet den Bundesrat, das Schweizerische Nationalgestüt beizubehalten, mit allen nötigen Dienstleistungen die für eine dynamische und wettbewerbsfähige Pferdezucht nötig sind.